

華僑日報

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

法國政府採取強硬措施

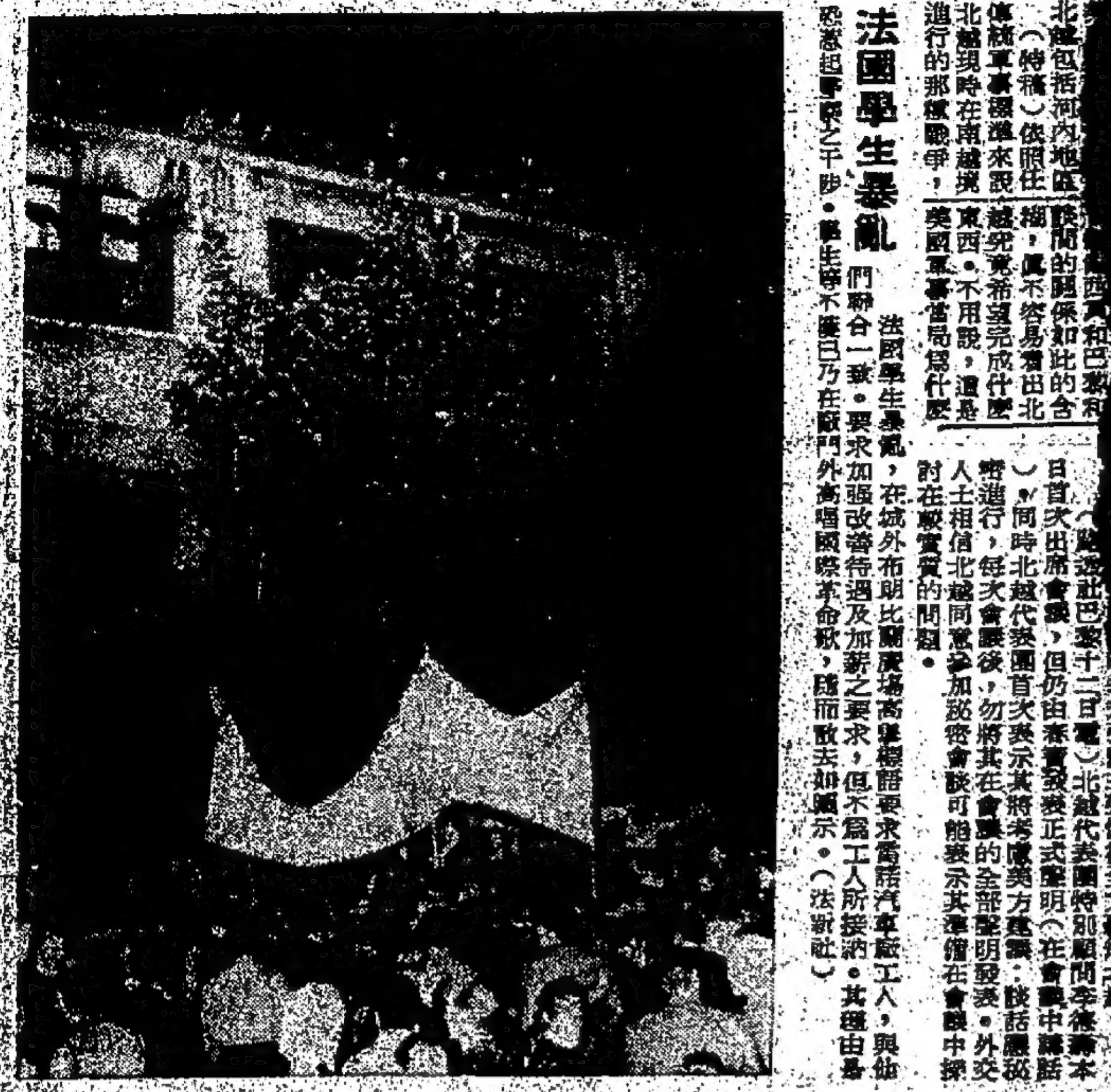
鎮壓學生暴亂 局勢漸趨平靜

戴高樂下令解散七個學生團體

【路透社巴黎十四日電】法國政府採取強硬措施，鎮壓學生暴亂，局勢漸趨平靜。戴高樂總統下令解散七個學生團體，並對參與暴亂的學生採取法律行動。政府表示，將採取一切必要措施，以恢復社會秩序。目前，巴黎的局勢已趨穩定，但其他地區的學生運動仍在持續。

法幣貶值 巴黎股市開金

【路透社巴黎十四日電】由於法幣貶值，巴黎股市今日開金。投資者對法幣的信心受到打擊，股市出現大幅波動。分析人士指出，法幣貶值將對法國的經濟產生深遠影響，並可能引發通貨膨脹。



吉蘭地

拔蘭地

源和酒行

各大酒莊均有代售

民華製桶廠

本廠專製各種木桶，品質優良，價格公道。歡迎各界垂詢。

華訪

本報記者多日來，對華訪公司進行了深入採訪，報導了該公司的發展情況。

旺字樓招租

皇后大道中74號士丹利街21號
商業中心·前後舖位
寫字樓大小面積悉從尊便
洽租處：恒生銀行信託有限公司

只付二千元即可入伙

新蒲崗大廈，環境優美，交通便利。歡迎入伙。

東豐旅行社

暑期教師旅行團
九天環島遊覽團
出發日期：7月22日、29日
收費：HK\$1390元
包機一切費用，6月15日截止報名

函授英文

本中心提供英文函授課程，由名師指導，保證學成。

有入伙紙即買即住

新蒲崗 彩虹道 84-114號

新蒲崗大廈

住宅每層價：\$12,250起
酒樓（2、3、4、5樓）租價
每呎僅售四十餘元

台灣環島旅行團

HK\$1133.00
九天豪華郵輪收 HK\$1650.00
七八月每週週末出發
台灣日本韓國旅遊者特別優待

金城旅運貿易有限公司

香港干諾道中44號14樓 九龍彌敦道新華大廈601室
228814-228875 670211-668695

新蒲崗大廈

樓宇建築材料漲價
本大廈仍照舊七折
保價買業 勿失良機

僑豐建築有限公司

香港彌敦道301號
電話：239518 230251
地址：624237

只付二千元即可入伙

新蒲崗大廈，環境優美，交通便利。歡迎入伙。

東方花園

分期付款——意想不到
即做業主——收穫最大
雖無積蓄——亦能買樓
受薪人士——大可問津

香港年鑑

1968

大陸東北反毛份子頑鬥破壞
齊齊哈爾對外交通長期受阻

有港香在髮秀
女少向尼印
剪儻暗幹明
寶藏單乳台赴客女港

聯合國大會通過核防條約案

[illegible]

大成就

[illegible]

人民反美

深感不安

員競選運動開始

增友美乘我平壤。此所選票者
身犯之麻煩。一百六十萬，參
加選舉。二百八十萬，使
人別命全盤西貢。三
日選。一日外務。二
日內務。三日警察。
四日衛生。五日教育。
六日社會。七日經濟。
八日文化。九日體育。
十日其他。

非如此，連
藥作三種藥物。
及相與可能性
將受重大打擊。

(安福社電)

放過危機

戴高樂廣播重要性

戴高樂總統是通曉法文電報英委公使，條件也就最爲特殊。因爲，他講的國語延誤了五分鐘，但它已經經過詩的一圈。

在廣播時，戴高樂公佈向法國派兵子跳躍後，更明顯地表示他的心聲。他絕不模糊了南北問題，並公佈決定將員日舉行的全民投票，無限期時候，由他自行裁奪，在我國目前，由於他發言，使我下台解體而來的機會，將會使他重新過渡，而這次大政（六月廿四日和六月廿日）除非有像學生、教師和工人一樣企圖推翻法國人，那就不算例外。但倘若大規模的社會運動，激如現在怎樣，這就，戴高樂特別提出僑胞們還想判斷，一定會奏效的。

持一各履員，
總之名稱，
未于發喪。

木像具人工

容易患鼻癌症

【中央社訊】鼻癌之發生，多由於鼻內黏膜受刺激而起。近來發現，木像具工人，因長期接觸木屑，患鼻癌者日見增多。醫學專家警告，木像具工人應注意鼻部健康，並建議使用防護設備。

鼻癌之發生，多由於鼻內黏膜受刺激而起。近來發現，木像具工人，因長期接觸木屑，患鼻癌者日見增多。醫學專家警告，木像具工人應注意鼻部健康，並建議使用防護設備。

經濟合作新紀元

中央社曼谷特派員冷若水

【中央社曼谷二十一日電】泰國政府與中國政府之經濟合作，已進入新紀元。雙方已簽署多項重要協議，包括貿易、投資及技術交流等。此舉將有助於兩國經濟之發展與繁榮。

泰國政府與中國政府之經濟合作，已進入新紀元。雙方已簽署多項重要協議，包括貿易、投資及技術交流等。此舉將有助於兩國經濟之發展與繁榮。

軍事防線

北越否認

【中央社河內二十一日電】北越政府否認在邊境地區設立軍事防線之傳聞。北越發言人表示，該國正致力於和平解決邊境問題，並無任何軍事動向。此舉旨在緩解地區緊張局勢，促進和平與穩定。

北越政府否認在邊境地區設立軍事防線之傳聞。北越發言人表示，該國正致力於和平解決邊境問題，並無任何軍事動向。此舉旨在緩解地區緊張局勢，促進和平與穩定。

美華我國農會制度

【中央社訊】美國農會制度之特點，在於其高度組織化與民主化。農會成員通過選舉產生代表，共同管理農會事務。此種制度不僅保護了農戶之利益，也促進了農業生產之發展。我國農會制度亦可借鑒其優點，以完善自身之組織與運作。

美國農會制度之特點，在於其高度組織化與民主化。農會成員通過選舉產生代表，共同管理農會事務。此種制度不僅保護了農戶之利益，也促進了農業生產之發展。我國農會制度亦可借鑒其優點，以完善自身之組織與運作。

頻頻會商 【中央社訊】我國政府與外國政府之頻頻會商，旨在加強國際合作與交流。雙方就共同關切之問題交換了意見，並達成多項共識。此舉將有助於促進世界和平與發展，實現人類共同之繁榮與進步。 我國政府與外國政府之頻頻會商，旨在加強國際合作與交流。雙方就共同關切之問題交換了意見，並達成多項共識。此舉將有助於促進世界和平與發展，實現人類共同之繁榮與進步。

河内刊物最近承認

[illegible]

中泰經濟合作新紀元

[illegible]

人二
症瘕

[illegible]

今日日本報新聞精華

[illegible]

層森總統與青年

南越領導層醞釀政爭

兩院內開擴大

阮高祺已辭去國民自衛團長職

澳洲總理促越南舉行自由大選

（倫敦路透電）南越領導層醞釀政爭，阮高祺已辭去國民自衛團長職，澳洲總理促越南舉行自由大選。

紐約時報社評主張

東德限制柏林入境

西方國家應採報復

（紐約路透電）紐約時報社評主張，東德限制柏林入境，西方國家應採報復。

貝魯特市民

十小時無水

（貝魯特路透電）貝魯特市民，十小時無水。

獲得二萬元贖款

星加坡仍被擄票

（星加坡路透電）獲得二萬元贖款，星加坡仍被擄票。

中共指為核戰

美核戰威脅

（華盛頓路透電）中共指為核戰，美核戰威脅。

英國油輪

在星失火

（星加坡路透電）英國油輪，在星失火。



美加錫在星加坡被擄下機波士頓

體人植移心羊

生喪後術手施

（倫敦路透電）體人植移心羊，生喪後術手施。

泛美七〇七噴射飛機

風雨中降落撞毀

（華盛頓路透電）泛美七〇七噴射飛機，風雨中降落撞毀。

南越軍械倉庫中彈

燃燒三小時損失未詳

（西貢路透電）南越軍械倉庫中彈，燃燒三小時損失未詳。

美總統詹森認為

防核擴散條約通過

（華盛頓路透電）美總統詹森認為，防核擴散條約通過。

印度總理

保證市民建築

（新德里路透電）印度總理，保證市民建築。

和緩南越軍人政權

陳文香組文

（西貢路透電）和緩南越軍人政權，陳文香組文。

法左翼學生領袖

高要求要求

（巴黎路透電）法左翼學生領袖，高要求要求。

美蘇首次成立

雙邊領事協定

（華盛頓路透電）美蘇首次成立，雙邊領事協定。

薩皮士連來日

保證市民建築

（東京路透電）薩皮士連來日，保證市民建築。

印度總理

保證市民建築

（新德里路透電）印度總理，保證市民建築。

炸彈製成

未爆頭先斷手

（倫敦路透電）炸彈製成，未爆頭先斷手。

英政府頒授勳章

批准引渡占士

（倫敦路透電）英政府頒授勳章，批准引渡占士。

阿根廷大學生

示威如潮

（布宜諾斯艾利斯路透電）阿根廷大學生，示威如潮。

普魯復力

八枚通訊衛星

（華盛頓路透電）普魯復力，八枚通訊衛星。

風濕

劇烈性

（倫敦路透電）風濕，劇烈性。

陳鐘示

中醫

（香港路透電）陳鐘示，中醫。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

鼻病

殘頑

（倫敦路透電）鼻病，殘頑。

白約 翰主 教僅 輕微 損傷

以五項罪名將之落案，被告在警署以一百元保釋外候審。在中央裁判廳審訊時，被告否認控罪，結果案情複雜，法官裁定二項控罪外其餘四項罪名成立，共判罰銀三百七十五元，吊銷執照。被告另三子李華，三十六歲，貨車司機。被控五項罪名：(一)五月三十一日，在安武東街四十號外邊，停泊A五元一九九四號貨車(在該車內同時同地，阻六九一五號警員辦公)；(四)同時同地，駕駛A五元一九九四號違例貨車，未有合法駕駛執照；(五)同時同地，亦有竊竊三項違例。

警員李成俊供稱：當日上午十時，被巡經安武東街上址上時，被告李成俊指車位外，有人上車而被告索取車牌。被告當時無車牌，又謂有牌亦不交出。當時，已有五、六名同黨隨後，後方即致電警署。不久，警車到達現場，拘被告等警後搜出一貨車執照，但于今年二月一日到期。

以五項罪名將之落案，被告在警署以一百元保釋外候審。在中央裁判廳審訊時，被告否認控罪，結果案情複雜，法官裁定二項控罪外其餘四項罪名成立，共判罰銀三百七十五元，吊銷執照。被告另三子李華，三十六歲，貨車司機。被控五項罪名：(一)五月三十一日，在安武東街四十號外邊，停泊A五元一九九四號貨車(在該車內同時同地，阻六九一五號警員辦公)；(四)同時同地，駕駛A五元一九九四號違例貨車，未有合法駕駛執照；(五)同時同地，亦有竊竊三項違例。

警員李成俊供稱：當日上午十時，被巡經安武東街上址上時，被告李成俊指車位外，有人上車而被告索取車牌。被告當時無車牌，又謂有牌亦不交出。當時，已有五、六名同黨隨後，後方即致電警署。不久，警車到達現場，拘被告等警後搜出一貨車執照，但于今年二月一日到期。

被告辯謂乃出自衛須召證人作證

該部餘名青年男女，自稱爲「華人船主司操縱工」於十九至廿一日，有該會要求放人之公函。南九龍裁判署據報，當由等察部底陸庭高級幹辦陳小楨接見該部餘名男女，即將所持公函交覆，以容大表至廿五日午五時動身事件發生後，油蔴地小輪及拖輪丁約有九十至百人被捕，現在尚未釋放，要求立即予以省釋。

高級幹辦陳小楨則說：現時被拘捕者，某個人無意放人，但被政府

水塘滿低地浸但無大損失

火來，映紅附近，幸爲附近劇場街，迅速把火撲滅滅。雷聲災害，但在昨日凌晨之一次大雷中，離島路亞松校被火燒毀，幸該校仍未處於良好，前日九時許與昨日凌晨，在暴雨中，曾發生幾次巨雷，在電光閃閃下，全爲雷聲所震，本澳方面，(澳門特稿)在連日天下大雨中，至昨日午後，天氣稍晴，六下火麒麟之電光，霹靂一聲，該區之一家因元船廠草草屋，

三被告候解高院定讞

[illegible]

美亞製造廠十五號工人

[illegible]

們的十二名現屬偷渡來港，惟當成功在望，返回本港域之鯉魚門時，被水警輪截獲。昨被提控於中央裁判

兩船赴以漁
立成名罪

日本歸，漁人：(一)吳興發，卅三歲，住臺灣大
厝，通曉英語。(二)吳俊性，又名吳巧精，廿七歲，
住臺灣大厝口從前屬三
座七樓六六五室。
兩被告罪名：(一)
兩被告在六月十一
日救渡及協助非法移
民。其後，吳興發亦
被檢控。

兩被告男子：(一)吳興發，卅三歲，住臺灣大厝，通曉英語。(二)吳俊性，又名吳巧精，廿七歲，住臺灣大厝口從前屬三座七樓六六五室。

兩被告罪名：(一)兩被告在六月十一日救渡及協助非法移民。其後，吳興發亦被檢控。

被告以前曾要求首被告船駛回大陸惠來縣，

控方人船
港境充公
發，唯時該船除兩名客外，六月初八日夜，駛至海灣，六月九日上午十一時，該船又於下午三時，被海警查獲，船上載有廿三名返回港船客，十一日該船被拖回港船塢，於該晚被拖，惟此案與金鐘保衛者。(訊)

人三男倫森少女案，
警方展開偵
術技
MICRO
DAY
形眼鏡
在萬國中

女，退反伴隨隨焉
經於五月二十日，在
法院判定。
二號三樓三
（三）陳錦添，
進行勒索案檢控
，常規落案檢控
，定期定訊。昨

蔣氏眼形
保旋都屬驚異
最景氏蔣
可曾登 報情有
SUPER FINE M
LENS ALL
超級微鏡型隱
模開厘大宜
九二一五

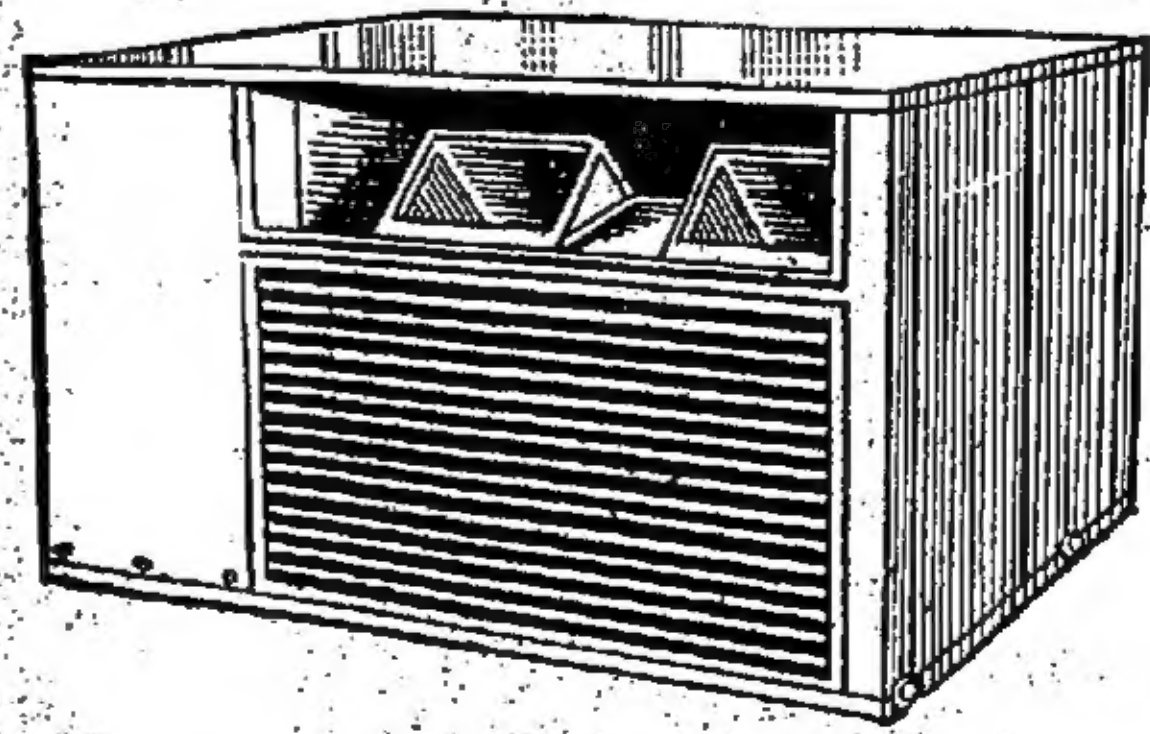
另一男子因無政治背景拒絕。

案案，昨查會於北九龍警署由被控人提訊。
○醫官因傷在醫院，由法官帶同伊利沙白醫生代辦過堂手續，押訊。被告辯稱共九名。
三十九號六二〇唐庄、木匠、小販、住橋邊小販位。控罪：甲）控首被告六月十一日，與乙）控首被告沙連步，非法禁錮，毆打及勒索。
本署一名被告指證
藥店洗頭工人，住埔道七
六七四〇號警員陳國基，
檢起於六月十一日，在九
案情透露詳見本月十
聖伯派差探至坡士域樓
號，大鳴水咒，後防隊陳國
的仍不肯認。多謝報刊有
之確不背證據。特錄一
下，令拘捕。被告刻受審
口供，可資引證。

日期：七月三十日

本期特別介紹參觀美國西岸，迪士尼樂園，近之花園洋房，清幽雅麗，當地氣候，四時如春，可作置業及自己或留學子女居住。錢比普通屋宇可省美金八千至一萬元，可卅年付款詳情請移玉太子行一樓商場一三五室（雪廠街自動電直上）或電話：二二〇七五五


獨立式空氣調節機



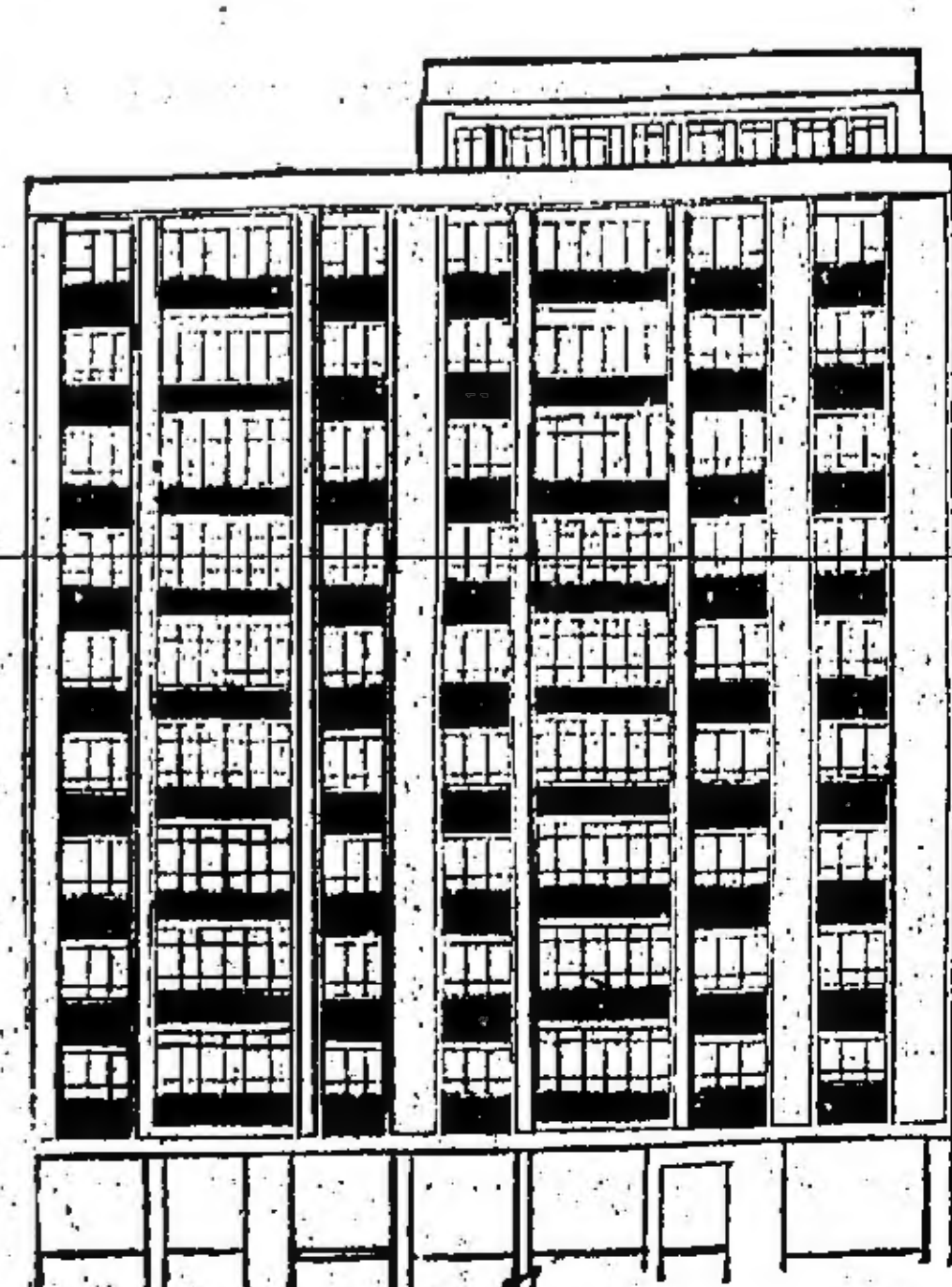
由二噸起・各級齊備
 優待餐廳・理髮廳・士多店
 特別廉價裝置
 特價優待冷氣工程商及建築商
 歡迎垂詢
 總經理：義安行有限公司
 香港新嘉利街8-10號 電話：二二三七一五・二三八〇八

環境幽美

交通方便
管理完善
旺威舖位
用途廣闊



司公



禮頓道一〇五一〇九號

安發有限公司



六月十六日
父親節

鐵 鑄 鼎
IRON 鴉 路 州
英 國 鐵 鑄

本港新聞

暴雨造成嚴重災害

香港仔田灣新區，山洪沖下萬噸巨石山坭，數十店戶爲泥石堵塞門戶，數十店戶爲洪水淹滿，港九新界道路連阻壅者頗多。電話綫路爲水所淹，近二萬電話失靈，正趕修中。

重人命傷亡及財產損失，料不到變乎同樣嚴重的雨災竟然發生於昨日，其時間亦為六月，何其巧合？

松記運輸公司所有，船上約四十噸貨物亦給巨浪打走，損失重大。

(五)昨晨

[illegible]

昨晚，消防局接獲報警，會趕到進行打撈失蹤者，但海面白茫茫，藉以打撈，經有部份人稱聞見屍體，浮出海面，據消防局新聞處昨午三時，分派消息稿，

口因該木屋牆下，
四時，該木屋失火，
於昨日下午廿分
亦突然倒塌下，一男

便請消防局派人
（六）昨晚
沖毀一木屋
（七）木屋
有商民
受傷

之，船主何德興，廿八號，他在船
之際，為附近之船家救起，失蹤的三人
是一個叫做阿儀，一個叫做阿蘭，此兩
是船上伙記，另一人叫做何亞蘭，是船主
友。

千噸山坳埋下五屋
馬山村生塋十七人

（附新）昨日的六月廿四日，海島因風情甚重，尤以大坑朗湧及莽莽灣兩村兩處山坳崩，飛沙不屋，造成二十多客不識生者活活活，爲昨日雨

一名大號小寶，五，單身客李十一人，水遇殘火燭及兒子一人，客三口，七客四人，客一人，八，樂民留身生

胡遇兩家全部失蹤

主客中
在道九
美亞

死·傷·總·數

傷十二人死廿二人
一八八夫無家可歸

運活埋。後來幸經
，隨即招妻子及子
他的幼子因上身體
該木屋在輕屋村及
牌是李施屋村十一
等處。(八)

山洪香沒三間木屋

一家七口只一生還

(四)昨晨四時許，牛池灣保生紗廠後木屋坍塌，一名五歲男童名黃仁，被壓。因爲修理工作，現話屋發生損壞之

一家七口只生還

（特訊）銅鑼灣大坑布朗街，昨日凌晨四時左右暴雨成災，發生一宗山坳崩漏，淹沒三間木屋，造成六名住客生和慘死，六名生和受傷，

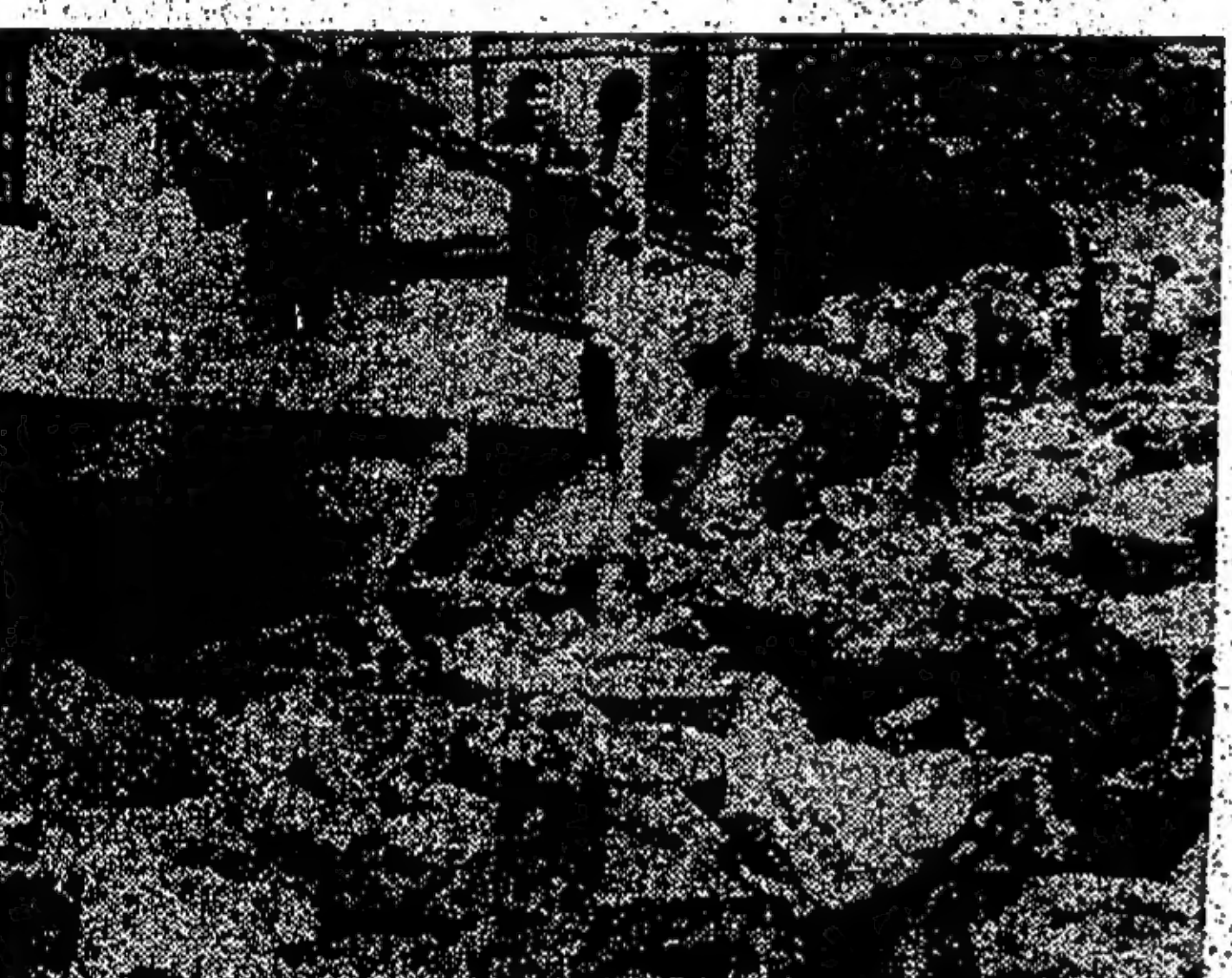
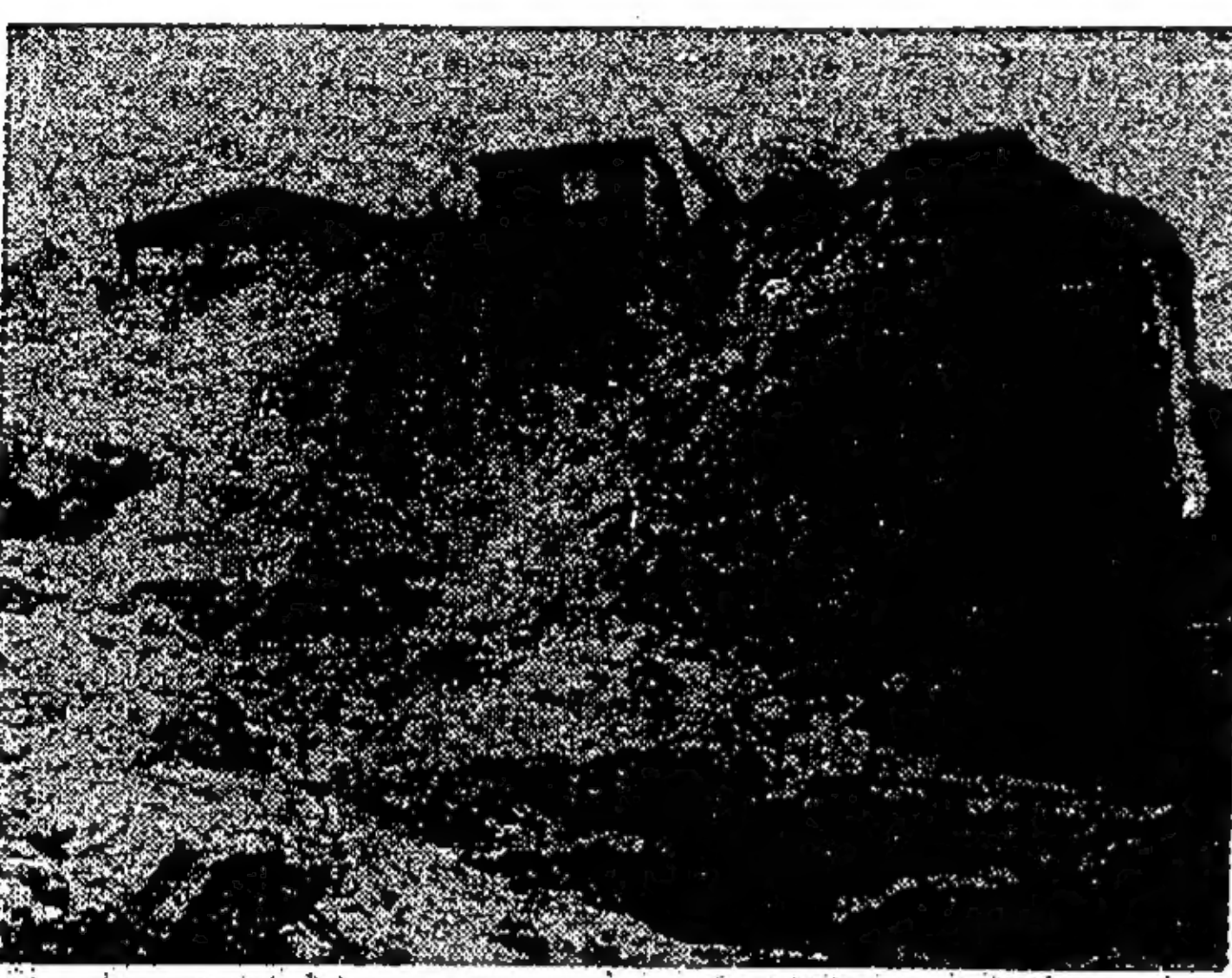
吸搶救，後來被十字車送往醫院救治。

警方應召，派出多輛消防車前往搶救，屋內各人被救出時，已因傷勢過重，不

馬山村巨禍發生後尚有兩屋搖搖欲墜

雨災畫刊

戲第三張第一頁



洪水冲下近萬噸泥石

封住田灣數十家店戶

遭水浸者亦數十家要鑿牆救人

在暴雨傾盆中，山洪暴
千噸巨石山泥，恍如天
區者有兩個出入走廳大門被堵

居民在洪水和巨石的冲激
中呼救。

地丁走避大部份被淹山坵石
頂處，而最嚴重之處

暴雨中道路多遭阻塞

港九新界各處正加緊展開清理

方面：(一)大潭道東
港島各區
港島受阻
的道路是銅鑼

與保島山道交界處因
該處被大雨沖下之
現時有陸人員正在

近一萬電話失靈

因雨水滲入綫路已着手加緊修理

二萬具之多，以致使到市民大感不便。市民遇到電話損壞者，多向電公司投訴要求修固，目前電公司已有

於太多，電話公司已加緊派出技工展開緊急修理工作，因此，希望市民合意於致電於電話公司，因電話公司已經盡其力量使到損壞之電話恢復。

日本貿易斡旋所遷址第二週年紀念展覽會

口入展念紀年組二址理

歡迎參觀

日本貿易振興會
進出口貿易
日本貿易振興會
進出口貿易

天
大
館
新

今日上午十一時恭請日本貿易
館駐所小西猛所長主持剪綵開
幕儀式

展覽日期：
由一九六八年六月十四日每
二十日止，一連七天，每日由
上午十時至下午六時開放

展覽地點：
香港中環國際大廈二十樓本所
展覽室

展覽內容：

- 照相機、電子計算機、電子影
- 原像、電影機、無線電、視像
- 機、子粒收音機、電風扇、印
- 機、事務用品、打字機、廚具
- 錄音帶等

幸運抽獎：

凡入場觀衆均有獎券一張，獎品名實貴
佐德有限公司送出萬國運動攝影機一
萬架分三公司送出萬國馬路照相機一
萬架分三公司送出萬國馬路照相機一
架和太平洋有限公司送出得勝牌手槍四
把和洛利洋行送出得勝牌手槍三打
恒利（香港）有限公司送出寶麗來照相機
一架

克爾公洋行送出特備光燈四支
鹿港通公司送出林氏四吋相機一具
豐隆洋行送出K.K.風扇一把
會興洋行送出K.K.風扇二把
永安號有限公司送出SONY
收音機一部及SONY
彩色電視機二部

大通公司	太平洋行	石利洛洋行	永安祥百貨	佐德公司	克馬洋行	怡和公司	恒利(香港)	振生公司	萬方公司	樂聲公司	曾福琴行	中原電器	庇理亞洋行	誠通公司	百力士事務	新光明	豐盛公司
康卡及奧林匹斯牌照相機	貨得照相機、奇奧電子計算機	星辰手表、照像電子影印機	康照相	影佳照相	年連強照相	美年子照相	有美子照相	貿易公司	影具英雅照相	電器音響牌電子計算機	有限公司無越電視、原子粒收音機、錄音機	有限公司	K. D. K. 電風扇	天野計時	用品公司百力士牌事務用品	有限公司三田牌複印	太陽牌計算尺、鋼筆、鋼筆、鋼筆

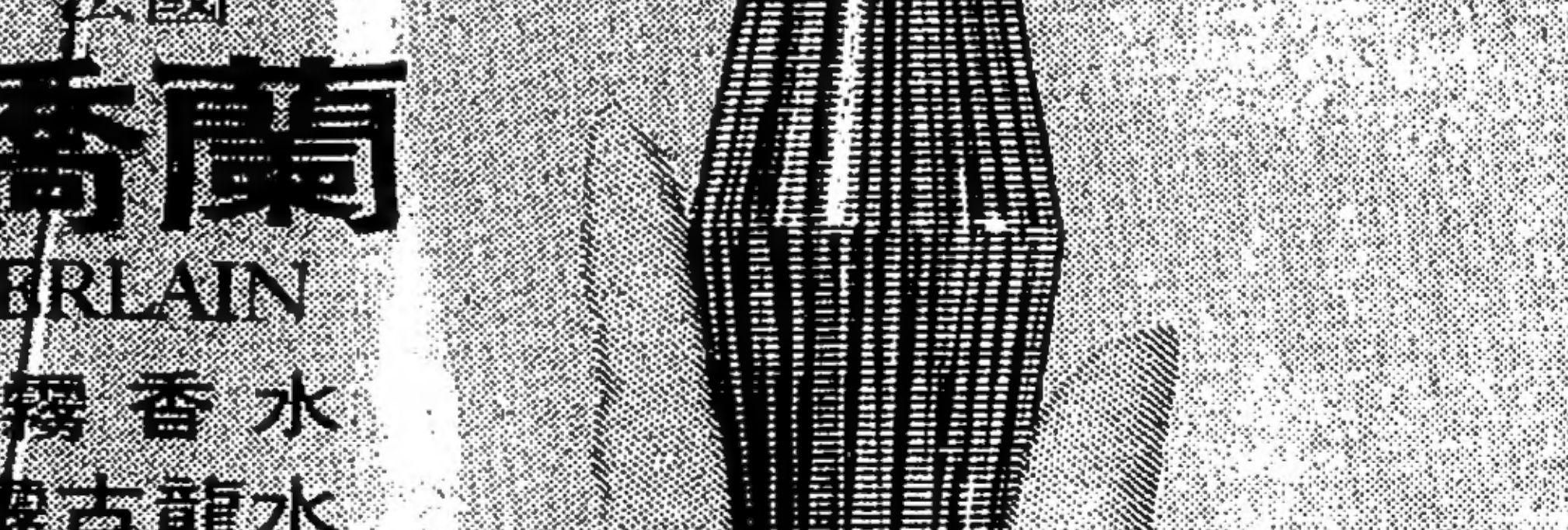
[illegible]

法國

嬌蘭

GUERLAIN

噴霧香水
噴霧古龍水



香珠滿瓶。噴霧瓶可重注再用。


有以下各種香味：

青春少女
Charm D'Arômes

一千零一夜
Shalimar

蝴蝶夫人
Mitsuko

檀香

A black and white photograph showing a hand holding a Shalimar perfume bottle. The bottle is cylindrical with a textured, ribbed design and a dark cap. The hand is positioned vertically, with the thumb and index finger gripping the bottle. The background is dark and out of focus.

二
 100%
 Wool
 夜間飛行
 Vol de Nuit
 羅曼蒂克
 L'Heure Bleue
 遠東總代理：亞洲香水有限公司

請認商標



西班牙
英院
品質優良 款式大方
風行全球

總代理
成記華洋
電話：232277 239357

INDO-SPAIN
SUN GLASSES & FRAMES

香港政府公報

(中本)

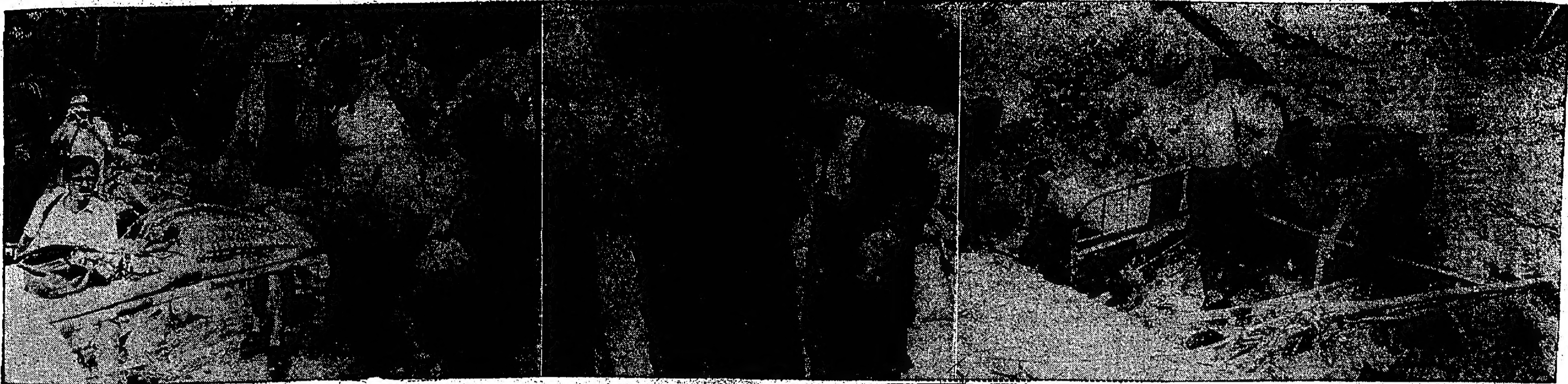
第二十二及二十二期已出版

有容內：

立法會對香港鐵路有限公司條例
修正條例
汽車(第三者意外)保險(修正)條例
工廠(假日安插及疾病預防)修正條例
一九六九年廉潔學校公糧基金(修正)規程
工務局招投承發環翠路電影院酒樓或私人住宅用地一段
一九六八年公共衛生(應驗)修正規則
一九六八年使價(第一號修正)規則
一九六六年廣場(新界)修正規則

代銷處：
華僑日報
地址：香港九龍彌敦道九百六十七號
電話：二三八七、四一七九、六一八七

香港政府公報社啟
地址：香港九龍彌敦道九百六十七號
電話：二三八七、四一七九、六一八七



暴雨成災寫真

香港田徑場附近，暴雨成災，房屋倒塌，汽車被淹，慘不忍睹。民安隊員在進行搶救工作。在過路中，民安隊員在進行搶救工作。



本報新聞

華僑日報大專學生貸款 接受新舊生申請

由今天開始至廿九日止

華僑日報大專學生貸款，由今天開始至廿九日止，接受新舊生申請。該項貸款，旨在協助大專學生支付學費及生活費。申請者須為在華僑日報註冊的大專學生。貸款金額根據學生的經濟狀況而定。申請表格可在各指定地點索取。詳情請向華僑日報查詢。

加納官員訪港 促港貨銷西非

加納官員訪港，促港貨銷西非。加納政府官員一行，於昨日抵達香港，展開為期三天的訪問。在訪問期間，官員將與香港貿易發展局官員會面，商討如何加強香港與西非之間的貿易往來。官員表示，加納是一個發展中的國家，對香港貨物有巨大的市場潛力。他們希望通過此次訪問，能為香港貨物進入西非市場鋪平道路。

醫務局 醫務局

醫務局 醫務局。醫務局今日宣佈，將加強對各類傳染病的監測工作。醫務局表示，由於夏季是傳染病的高發期，市民應注意個人衛生，避免前往人群密集的地方。醫務局亦呼籲市民，如有任何發燒、咳嗽等症狀，應立即就醫。

今日情緒健康學 黃庚世講瑜珈

今日情緒健康學 黃庚世講瑜珈。黃庚世先生將於今日下午二時至四時，在社區中心舉行「今日情緒健康學」講座。黃先生將介紹瑜珈對改善情緒健康的益處，並帶領現場人士進行簡單的瑜珈動作。歡迎對情緒健康有興趣的人士參加。報名及查詢請電：二二二二二。

香港警官在耶城活動

香港警官在耶城活動。香港警官一行，於昨日抵達耶路撒冷，展開為期三天的訪問。在訪問期間，警官將與當地警方會面，商討如何加強香港與耶路撒冷之間的警務合作。警官表示，香港與耶路撒冷在維護治安方面有著共同的目標，希望通過此次訪問，能為兩地警務合作奠定基礎。



銅鑼灣亞洲書店遷移新址 港九亞洲書店同時舉行大減價

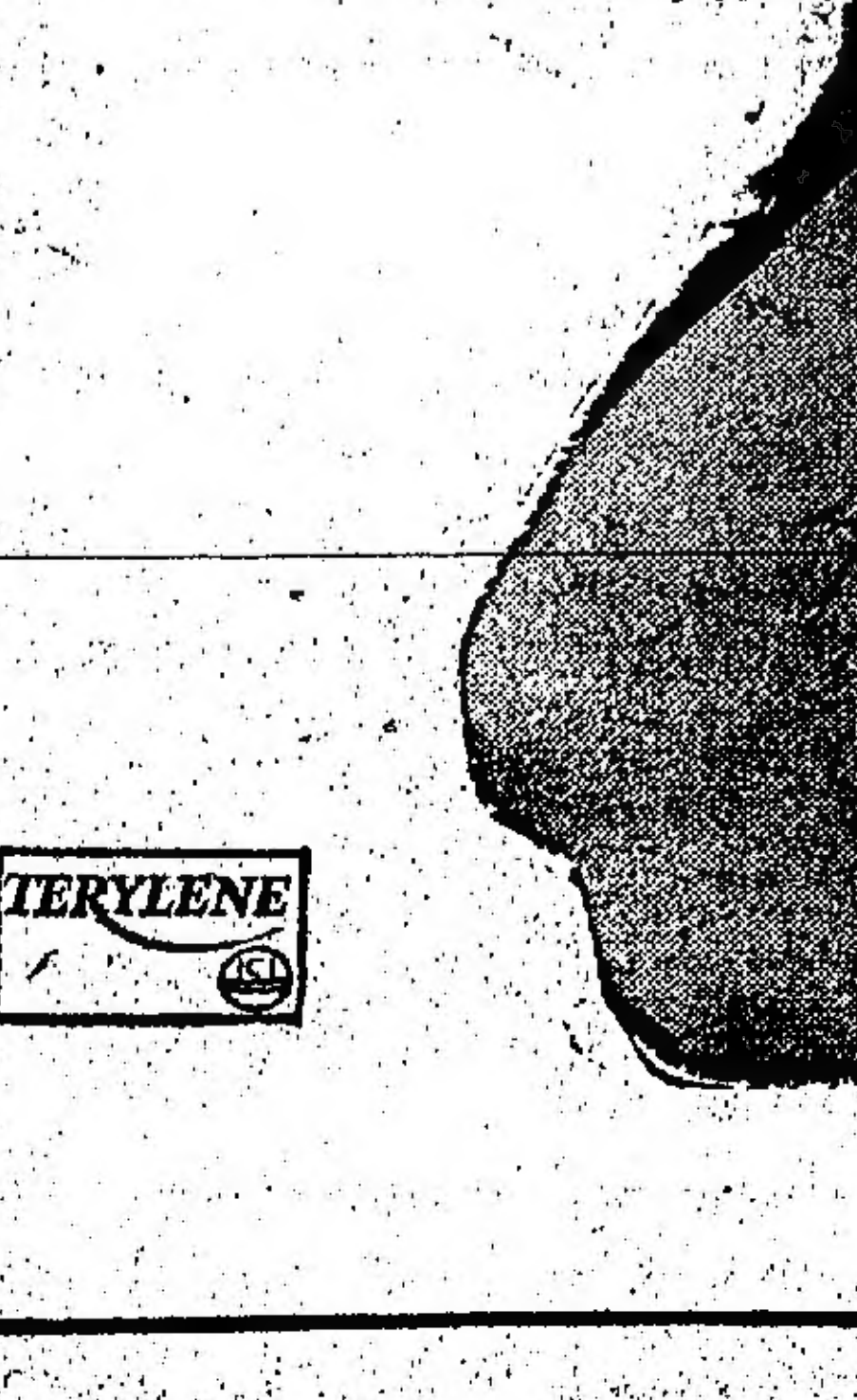
銅鑼灣亞洲書店遷移新址 港九亞洲書店同時舉行大減價。銅鑼灣亞洲書店已於昨日遷往新址營業。新址位於銅鑼灣某商業大廈內，環境優雅，設施齊全。為慶祝新址開幕，港九亞洲書店將同時舉行大減價活動。各類書籍、雜誌均按八折優惠。歡迎舊雨新知光臨選購。

從荒地環繞着世界

從荒地環繞着世界。在沙漠中環繞着世界，這是一篇關於沙漠環境的文章。文章描述了沙漠的廣闊與荒涼，以及人類在沙漠中生存所面臨的挑戰。文章指出，沙漠化是一個全球性的問題，需要國際社會共同努力來解決。文章呼籲人們保護環境，防止沙漠化的進一步擴大。

碧艷 IMPACT

仕女們多喜歡與穿起 碧艷 的男仕一起。碧艷是一種新的輕量絨布，分有七盎司、九盎司及十一盎司等三種。為防皺摺，碧艷含有45%之90支紗的超等絨料及55%之「特麗綢」。碧艷是最佳的絨料，因此價格也是最高貴。好裁縫師都知道，碧艷乃是JOSIAH FRANCE呢絨廠特為英國著名之HOLLAND & SHERRY精心設計之專利品。



TERYLENE

本港新聞

少年德育運動 報名逾二千人

【本報訊】由香港德育委員會主辦，各界人士踴躍參加的「少年德育運動」，自開辦以來，已獲得社會各界的熱烈響應。據統計，目前參加該運動的青少年已逾二千人。該運動旨在通過多種形式的活動，加強青少年的德育教育，培養其良好的道德品質和社會責任感。活動內容包括講座、比賽、義演等，吸引了廣大青少年的積極參與。

咸田街坊會及從區處 響應觀塘區清潔運動 合辦歌唱及演講比賽 牧幼及新會學校分獲冠軍

【本報訊】咸田街坊會及從區處為響應觀塘區清潔運動，特合辦了歌唱及演講比賽。比賽吸引了眾多青少年參加，競爭激烈。最終，牧幼學校及新會學校分別在歌唱和演講比賽中獲得冠軍。此次活動不僅豐富了青少年的課餘生活，也進一步激發了他們對清潔運動的熱情。

謝氏宗親會 舉辦遊河海浴 恢復國語訓練班

【本報訊】謝氏宗親會為增進會員間的感情，特舉辦了遊河海浴活動。此外，該會還恢復了國語訓練班，旨在提高會員的國語水平，促進交流。活動得到了會員們的積極響應，場面熱鬧。

岑氏宗親會 明晚宴客才生 晉紳加勵勸銜

【本報訊】岑氏宗親會將於明晚舉行宴客活動，邀請才生參加。此外，晉紳加勵勸銜活動也正在進行中，旨在表彰在社會上有傑出貢獻的人士。此次宴客活動將是一個歡聚一堂的好機會。



油蔴地坊會青年組 設土風舞研習班 續辦話劇班及國語會話

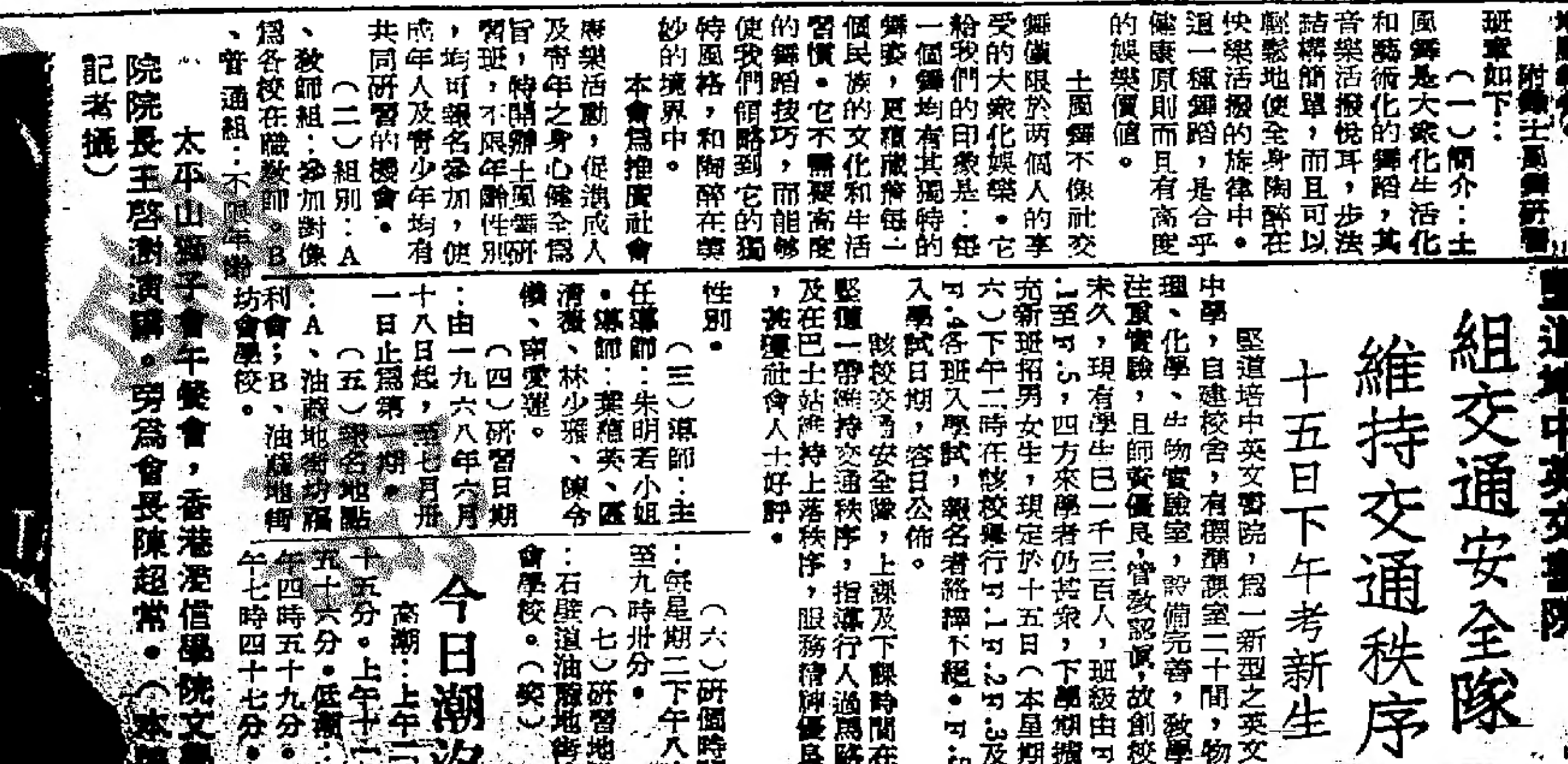
【本報訊】油蔴地坊會青年組為豐富會員的課餘生活，特設了土風舞研習班。此外，該組還續辦了話劇班及國語會話班，旨在提高會員的藝術修養和語言能力。歡迎廣大青年踴躍報名參加。

浸會王啓樹教授講 中國人的起源問題

【本報訊】浸會大學的王啓樹教授將於近日舉行講座，題目為「中國人的起源問題」。王教授將從科學和歷史的角度，探討中國人的起源和發展。此次講座將為聽眾提供豐富的知識和啟發。

王啓樹教授 授演說詞

【本報訊】王啓樹教授將於近日舉行授演說詞活動，旨在提高聽眾的演講技巧和表達能力。活動將邀請多位專家進行指導和評語，為聽眾提供實用的建議。



組交通安全隊 維持交通秩序

【本報訊】為維持交通秩序，提高道路安全，特組建了交通安全隊。該隊將由志願者組成，負責在繁忙路段進行交通引導和宣傳。歡迎廣大市民踴躍參加，共同為營造安全、暢通的交通環境貢獻力量。

今日潮沙 西區民政主任吳國泰 偕同社團首長 觀華富邨大廈

【本報訊】西區民政主任吳國泰將於今日偕同社團首長，前往觀華富邨大廈。此次視察旨在了解大廈的建設進展和居民的生活情況，並為改善社區環境提供建議。吳主任將與大廈管理處負責人進行交流，並與居民代表見面。

小販會今宴 四民政主任

【本報訊】小販會將於今日舉行宴會，邀請四民政主任參加。此次宴會旨在加強小販與政府部門的溝通和聯繫，共同探討解決小販經營難題的辦法。宴會將提供豐盛的晚餐和精彩的表演。



賽馬會捐款卅餘萬元 支持青少年暑期活動

【本報訊】賽馬會已慷慨捐款卅餘萬元，支持青少年的暑期活動。此次捐款將用於開展各種有益的暑期活動，如夏令營、體育比賽等，為青少年提供一個健康、快樂的假期。賽馬會表示，將繼續關注青少年的成長和發展，為社會做出更多貢獻。

明晚講針灸學 由何君石父女主講

【本報訊】明晚將舉行針灸學講座，由何君石父女主講。何君石父女是針灸學方面的專家，具有豐富的臨床經驗和理論知識。此次講座將為聽眾提供專業的針灸知識和實用技巧，歡迎廣大市民踴躍參加。

香港年鑑 1968

【本報訊】1968年香港年鑑已出版，內容詳實，涵蓋了香港在該年度的各項發展和成就。年鑑包括政治、經濟、社會、文化等多個領域的內容，是了解香港歷史和現狀的重要參考資料。年鑑將於近日在各書店發售。

美孚新邨 建築材料上乘方便衣食住行以外 還有優雅的環境 清新的空氣及怡人的景色

當你處身美孚新邨，那一片綠意起伏的
山，令你感到無限的舒適與寧靜。
你享受著清涼的海風時，你會陶醉。
你會留連於你領有美孚新邨，不單
有一流的建築材料，強力耐用，且方便衣食
住行的新穎商場，還有千金難買
的怡人環境！

歡迎駕臨美孚新邨，向地產經理查詢詳情。
專責假日照常辦公，時間上午十時至下午六時。

美孚企業有限公司
地址：新界美孚新邨
電話：242143
傳真：242143

1968
香港年鑑
集香港工商經濟實況
文藝事業動向
日用參考知識之大全

大事真確
香港全貌
法規新編
交通要覽
街道指南
郵電便覽
居住須知
商旅指南
日用參考
人名辭典
醫藥一覽
學校實錄
社團總覽
工商名錄

售價：每冊定價港幣十元
零售：每冊定價港幣五元

香港李浩道一〇六至一〇八號
電話：二二九〇八一
中區辦事處：中區皇后大道中九號
電話：二二一六三七
旺角辦事處：旺角彌敦道九六七號
電話：四四七四九

賽馬會捐款卅餘萬元
支持青少年暑期活動

明晚講針灸學
由何君石父女主講

香港年鑑
1968

美孚新邨
建築材料上乘方便衣食住行以外
還有優雅的環境
清新的空氣及怡人的景色



天兒地
第六期

魔術豆

小和子

阿媽，豆子回家，將這件奇事告訴他，他聽了，不覺哈哈大笑，說：『這豆子真有趣，你快再弄一些來，我看看。』

第二天，他從口袋裏掏出一把豆子，放在桌上，豆子們忽然動了，有的跳，有的跑，有的還跳起來，豆子們在桌上跳來跳去，發出沙沙的聲音。

阿媽見了，嚇了一跳，忙叫小和子：『快把豆子抓起來，別让它们跑了。』小和子忙抓了一把，豆子們卻不聽他的話，還在地上跳。

阿媽生氣了，他抓起一把豆子，用力地摔在地上，豆子們卻不覺痛，還在地上跳。阿媽嚇壞了，忙叫小和子：『快把豆子抓起來，別让它们跑了。』

小和子忙抓了一把，豆子們卻不聽他的話，還在地上跳。阿媽生氣了，他抓起一把豆子，用力地摔在地上，豆子們卻不覺痛，還在地上跳。

阿媽嚇壞了，忙叫小和子：『快把豆子抓起來，別让它们跑了。』小和子忙抓了一把，豆子們卻不聽他的話，還在地上跳。

尊敬師長

小朋友：你們明白「尊敬師長」這句話的意思嗎？有一次，我聽老師講了一所學校的事，那學校的學生，他們年紀都很大，但他們都很尊敬老師。

他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。

他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。

他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。

他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。

他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。他們對老師很尊敬，老師對他們也很好。他們在學校裏，老師教他們讀書，他們就認真聽，老師教他們做事，他們就認真做。

唐姨姨

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。

唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。她經常給我們講故事，我們都很喜歡聽。她還經常給我們送禮物，我們都很喜歡。唐姨姨是個好人，她住在我們家隔壁。她有一雙大眼睛，笑起來很開心。

主公與匠木

主公與匠木，這是一個古老的故事。主公是一個國王，他有一個木匠，這個木匠非常聰明。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。

木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。

木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。

木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。

木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。

木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。木匠還經常為主公出主意，主公都很聽他的話。木匠為主公造了很多東西，主公都很喜歡。

綠野仙踪

綠野仙踪是一個神奇的故事。故事發生在一個叫奧茲的國家。奧茲國王是一個壞人，他想要統治整個世界。他派了一個女巫去殺害一個叫多羅西的女孩。多羅西被女巫殺害了，她的靈魂飛到了奧茲國。

多羅西被女巫殺害了，她的靈魂飛到了奧茲國。多羅西在奧茲國遇到了一個叫稻草人的男孩，稻草人是一個好人，他幫助多羅西。稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。

稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。

稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。

稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。

稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。稻草人帶多羅西去見奧茲國王，奧茲國王很生氣，他命令稻草人殺害多羅西。稻草人很害怕，他帶多羅西去見奧茲國王。

二分明月

二分明月是一個美麗的故事。故事發生在一個叫二分明的地方。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。二分明是一個美麗的地方，那裡有很多花草樹木。

婦兒衛生

婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。婦兒衛生是一個重要的問題。婦兒衛生是指婦女和兒童的衛生。

美國賓夕凡尼亞州小姐

美國賓夕凡尼亞州小姐是一個美麗的女孩。她叫珍妮，她是一個美麗的女孩。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。珍妮是一個美麗的女孩，她叫珍妮。

康樂家庭

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

慈善時裝表演

籌募福利基金

維多利亞青年會主辦慈善籌募福利基金

Paradox Eye Crème by Du BARRY

綠苗 睡衣 比堅尼泳裝

[illegible]

五村紛請建港
大浪拾塼老圍長沙望東灣

路
盼撥助

建議與港九同等祇收一次駁錢
大埔請改善不先通知

最後，各村代表
以主席府前堂恭接英
女皇與參贊，全體
同人與參贊，全體
由全體村代表聯合
敬獻賀。

昨出席各村代表
劉有：李添平，張取
賢，馬仕安，梁枝榮
，鄧華，鍾華臨，陳
業興，陳普生，丘阿
忠，俞耀邦，麥南，
鍾裕發，李樂賢，李
錦珍，張元，梁實王
，馬榮順，劉漢明，

請設置敬言座
并請擴闊古洞馬路

們的生命。」

「主。」

「就當隨從主！」

我們的疼痛。」

我們滅亡。」

(十五分)

(十五分)

，試述其故及其後遺道。」

(二十分)

任何入。」

去做。」

(十五分)

人類的重要。」

入及另一家表明耶穌有救罪的神能

客貨車私家車同受損

毀

附近
物處平路近
五路行來？

無須先知
（必）遊青山
必須全部了解）：

來名字。
意，那和確必預備）的
，反悔）。

的風氣。

我！
的。|
的。|

）官不守家。

賦？試分開說明之。

每年由五月至十月，大雨按本港過去紀錄，甚至一日得見之。一九六六年六月間的一

陳國樑
隨時可能下降。
雨十四英吋亦曾
大雨災造成了嚴
水沖刷，則引起往來
及工作上諸多不便。
有時大水淹至，因
渠之沖失而影響通
之道路，引起人畜生
命的危險，則事情實
屬嚴重。河流淤塞而

拜訪各長官
分訪理民府警長

[illegible]

展出作品，有人
皆爲香港三十五米照
，展覽日期由昨（十

綵剪五天
陸師剪綵，宣佈此慶祝會開幕。剪綵後各嘉賓隨進入會場參觀。

總辦。并獲有國權機長官招待，並詢
等任內抱負。鄉設局主席以此種加強
聯絡。爲今後局務採進有莫大補助云

[illegible]

(佛 教)

本卷分甲乙兩部：每部之第一題必須作答（每題佔二十分）；另選答兩題（每題佔十五分）。全卷共答六題。試題紙須還回試卷繳交。

甲 部

一、填布下文內各空白：

佛陀出生於印度之_____國，_____族。

印度古代有即吠陀：（1）_____，（2）_____，（3）_____，（4）_____。

梵文多義之例之_____。

印度古代有辯論証者，立六句義：（1）_____，（2）_____，（3）_____，（4）_____，（5）_____，（6）_____。

佛滅後後，大迦葉等舉行第一次結集，誦出經藏者為_____，誦出律藏者為_____。

小乘二部中，_____部弘傳最廣，並中以_____為該部最重教義巨大的典籍。

龍樹之弟子_____，造_____，對無相法論，加以發揮。

漢明帝時迦葉摩騰及竺法蘭共譯_____，為中國翻傳佛經之始。

二、簡述釋迦大師創立居士宗之緣起與經過。

三、試就下列諸大德中，選擇三人，略述其行誼：

（1）瞿曇，（2）耆闍，（3）須臾，（4）法藏，（5）不涅。

四、圖言標榜，並有兩論。佛滅後大衆教之發展，要不外乎有兩宗。試將此兩宗經論之首翻譯成中文者各舉五篇，並指出為何人所譯。

五、佛滅後百餘年，有大天五事之爭。此五事為何？爭論之效果又如何？

乙 部

一、填布下文內各空白：

三界中欲界一地，名_____地；色界分四地，即_____地，_____地，_____地，_____地；無色界分四，即_____地，_____地，_____地，_____地。

一切有為法，皆由因緣和合而生。緣有四：

（1）_____，（2）_____，（3）_____，（4）_____。

道諦中有七覺支（七菩提分）：

（1）_____，（2）_____，（3）_____，（4）_____，（5）_____，（6）_____，（7）_____。

二、何謂菩薩三賢階位？菩薩階位時如何受？捨菩薩戒之因緣有幾？試分別說明之。

三、試解釋下列名相：

（1）法性，（2）法性，（3）三藏分別，（4）十二分教，（5）因果。

四、何謂根本煩惱，其數有幾？略釋其體性與業用。

五、十二門論謂：「衆生所生法，甚即無自性」。何謂衆生？何謂自性？衆生所生之法何以又無自性？試說明之。

一 第 一

（基督教）

本卷分甲乙二部。每部之第一題乃第二題必須作答，其餘另選答一題。全卷共答三題。甲 部（舊約）

(1) 耶伯蘭是(耶伯, 雅伯拉罕, 耶比米勒)的原來名字。
(2) 耶和華以勒是(耶和華與我同在, 耶和華必安慰, 耶和華必預備)的意思。
(3) 以撒與雅各訂立盟約時, 耶和華的(名, 名, 名)在場。

(4) 城陷前被賣到埃及、埃非拉、塞魯。巴比倫。

(5) 摩西見「天開了」，有火天下降：「我將被火燒」的異象。

(6) 士師基哈又名爲「耶路巴力」，巴力，約阿施。」

(7) 士師麥孫拔(以色列，非利士，迦薩人)人所殺。

(8) 撒母耳是(以列，以利加拿，以色列)的兒子。

(9) 尼布甲尼撒王是(耶洗別，以色列，巴比倫)王。

(10) 撒羅是由(撒母耳，以利，摩西)所膏立的王。]

(11) 撒羅因(金錢，賄賂，貪婪，假證)仇視大衛。

(12) 以利連在(刀劍，釘跡，鞭撻)下求死。

(13) 路得以(貧寒，才能，孝順)寄居。

(14) 約拿單是記載到(達非杜，湖南，麻里，尼尼微)宮中。

(15) 阿蘭司長是(蘇美，赫梯，公義)的總理。

(三) 大衛王在其武功建國，宗教崇拜及文藝三方面有何貢獻？試分別說明之。

(一百分)

(四) 試述以西結先知書之主要教訓。

(五十分)

乙 聖(新約)

(一) 試略釋下列各名詞(此題必須作答，但可選四則)：

(二十分)

(1) 各各地 (2) 耶穌撒冷 (3) 法利賽人
(4) 撒洗的納 (5) 東方博士 (6) 主講文

(二) 試依照下列各句聖經字樣正確答覆在答案上(此題必須全篇作答)。

(五分)

(1) 以掃沙伯生了一個兒子，給他起名叫_____。

(2) 耶穌生在猶太的_____城。

(3) 施洗約翰在猶太沙漠野傳道說：「天近了，_____。」

(4) 耶穌和尼哥底母談論_____的道理。

(5) 主耶穌認爲凡棄父的，必須出_____和_____拜也。

(6) 耶穌問門徒誰人說我人子是誰，門徒得回答都「_____。」

(7) 耶穌對跟從他的人的要求是_____和_____來跟從。

(8) 十個最大罪惡的人有_____人並來感謝耶穌治好了他。

(9) 少年富家來問耶穌有_____的道理。

(10) 爬上桑樹要見耶穌的人名叫_____。

(11) 加略人猶大出賣耶穌，得祭司長交給他_____境後。

(12) 猶大以_____的時候賣耶穌。

(13) 彼得曾_____次不認主耶穌。

(14) 以馬忤斯路上的兩個門徒談論_____的事。

(15) 掃羅(即保羅)在_____的路上受耶穌感化，歸隨耶穌。

(三) 試舉耶穌明說「八福」最顯著者試說明「八福」對我們的意義。

(五十分)

(四) 耶穌為「使洗淨」的事及其教訓，試分別詳述之。

(五十分)

—完—

(天主教)

本卷分甲乙兩部。每部之每一題必須作答，此外每部滿答兩題。全卷共六頁。選答各部之題者，應將答案填在本試卷邊邊指定表格內，違同其他條文。

甲 部

(D)「所以我要把他獻於上主，他的一生歲月是歸屬於上主的。」
(E)「你們躊躇不決，要到什麼時候？如果上主是天主，就當隨從上主！」
(F)「然而他所背負的，是我們的痛苦，他所坦荷的是我們的疼痛。」

(G)「誰知道天主也許會轉悔，不憑自己的別惡，不使我們滅亡。」

(二) 試指出悔惡所負的使命，並簡述其完成使命的經過。 (十五分)

(三) 試簡述撒落滿王死後，其王國分裂的原因及經過。 (十五分)

(四) 上主託羅素斯為農民長治理伊民，但後來「上主離棄了他」，試述其故及其後遺。 (十五分)

乙 部

(一) 下列各句是誰說的？向誰說的？在什麼時候說的？

(此題必須作答，但可選答五則)

(二十分)

(A) 「罪等人由於死者中復活，你們不要聽所見的告訴任何。」

(B) 「他無論吩咐你們什麼，你們就作罷！」

(C) 「必須聽從天主的命，勝過聽從人的命。」

(D) 「凡活著而信從我的人，必永遠不死。」

(E) 「除了這個異邦人，就沒有有人來歸光榮於天主囉？」

(F) 「不要怕，只管信。」

(G) 「來給你們立了表模，叫你們照我給你們所做的也去做。」

(二) 耶穌屢次責備法利塞人，試論其故，並舉事例證明之。

(十五分)

(三) 試述耶穌怎樣預言他的苦難和復活，並指出耶穌的復活對人類的意義。

(十五分)

(四) 試從耶穌的言談中，舉出一件事實，闡明耶穌樂於近罪人及另一事實，證明耶穌樂於近罪人。

(十五分)

甲 部

(五) 填空題。(將答案依次填在本試題旁邊空格內)

(十五分)

(A) 天主為了1. 亞巴郎，特地叫他帶著他的兒子2. 往3. 地方

去，將他獻個4. 。

(B) 5. 先知與假先知比武目的在6. 。

(C) 7. 被8. 所擄，直至9. 時才被歸回國。

(D) 10在母親11衣褲下帶去12的長子名份。

(E) 真神的敬禮應以13. 14和15. 。

乙 部

(五) 填空題。(將答案依次填在本試題旁邊空格內)

(十五分)

(A) 耶穌教門要祈禱要1. 2 和3. 。

(B) 耶穌在4. 5. 和6. 三個比喻中表明他喜愛罪人回頭。

(C) 耶穌曾在7. 8 和9. 三個門徒前變了容貌。

(D) 耶穌曾說比拿達爾好像10. 好像11. 好像12. 好像13. 。

像14. 又好像15. 。

今年特別熱鬧

• 鄧炳恩 •

—

華僑使一個小村落成爲大市鎮

何

[illegible]

格巴雅，下裳則隱紗
踝上喜歡戴銀製腳鐐
的，幾乎將全副身家
馬都拉人愛好「
無論在大小宴會上，
晚飯後的夜市裏，都

[illegible]

何照鏡了不

少甜 供應 地 要付用 可以

[illegible]

新欸電視機。自動洗衣機。名廠家庭電器。各界送禮佳品。常備新貨供應。歡迎參觀選購。

耀生行有限公司
英京十二號至廿二號 電話一〇四〇五

001 8100000000

電台一週



三院彈詞義演 負責人談話 及演出秩序

明晚時事實錄中播出

【本報訊】三院彈詞義演，負責人談話及演出秩序，將於明晚（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：三院彈詞義演之籌備經過、負責人談話、演出秩序等。該節目將於明晚（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。



漁民一週節目專題講

五月份本港漁業概況

【本報訊】漁民一週節目專題講，將於五月份本港漁業概況。該節目由本報記者採訪，內容包括：五月份本港漁業概況、漁民生活、漁業政策等。該節目將於五月份本港漁業概況。

港台「科學特寫」節目

明晚播「河裏和海裏」

【本報訊】港台「科學特寫」節目，將於明晚播「河裏和海裏」。該節目由本報記者採訪，內容包括：河裏和海裏的科學知識、科學發現等。該節目將於明晚播「河裏和海裏」。

醉人的音樂節目預告

- (逢星期二、四、六晚十一時播出)
- 六月十五號(星期六)
1. LIEBESTRAUM (LISZT)
 2. TO A WILD ROSE
 3. HUMORESQUE (DVORAK)
 4. MIDNIGHT IN MOSCOW
 5. CARNIVAL OF VENICE
 6. GREENSLEEVES
 7. MINUET (BOCCERINI)
- 六月十八號(星期二)
1. MARCH OF THE DWARFS (GRIEG)
 2. SOLVIGS SONG (GRIEG)
 3. HUMORESQUE NO. 3 (GRIEG)
 4. AUTUMN LEAVES
 5. SABARA
 6. CHERRY PINK AND APPLE BLOSSOM WHITE
 7. NORWEGIAN DANCE NO. 1
- 六月二十號(星期四)
1. SCARDAS
 2. KOMM, ZIGAN
 3. HORA STACCATO
 4. AIR ON THE G STRING
 5. LARGO
 6. ZIGENERLIEBE
 7. GOLDEN EARRINGS

港大學生會競選過程

【本報訊】港大學生會競選過程，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：港大學生會競選過程、競選結果、學生會工作等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

知多一點點

【本報訊】知多一點點，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：知多一點點、時事新聞、社會動態等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

兒童節目空中小園地

【本報訊】兒童節目空中小園地，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：兒童節目、兒童生活、兒童教育等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

答問獎有話電

【本報訊】答問獎有話電，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：答問獎有話電、讀者來信、社會問題等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

青年出路介紹

【本報訊】青年出路介紹，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：青年出路、職業選擇、社會服務等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

上週最受歡迎歌曲揭曉

1. LADY MACONNA
2. ME THY PEACEFUL HEART
3. DELILAH
4. CONGRATULATIONS
5. YOUNG GIRL
6. SIMON SAYS
7. CRY LIKE A BABY
8. IT'S A HAPPENING WORLD
9. LOVE IS BLUE
10. VALLEIN

中華故事文情並茂

【本報訊】中華故事文情並茂，將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。該節目由本報記者採訪，內容包括：中華故事、文情並茂、社會文化等。該節目將於本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。

華僑日報

本報為加強服務僑胞，特設「華僑日報」專欄，內容豐富，包括：新聞、評論、專欄、廣告等。歡迎僑胞踴躍投稿。

來週播下

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：時事新聞、社會動態、文化藝術等。

青年出路介紹

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：青年出路、職業選擇、社會服務等。

答問獎有話電

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：答問獎有話電、讀者來信、社會問題等。

兒童節目空中小園地

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：兒童節目、兒童生活、兒童教育等。

知多一點點

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：知多一點點、時事新聞、社會動態等。

上週最受歡迎歌曲揭曉

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：上週最受歡迎歌曲揭曉、讀者來信、社會問題等。

華僑日報

本報為加強服務僑胞，特設「華僑日報」專欄，內容豐富，包括：新聞、評論、專欄、廣告等。歡迎僑胞踴躍投稿。

來週播下

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：時事新聞、社會動態、文化藝術等。

青年出路介紹

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：青年出路、職業選擇、社會服務等。

答問獎有話電

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：答問獎有話電、讀者來信、社會問題等。

兒童節目空中小園地

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：兒童節目、兒童生活、兒童教育等。

知多一點點

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：知多一點點、時事新聞、社會動態等。

上週最受歡迎歌曲揭曉

本週六（十六日）晚八時，在「時事實錄」節目中播出。內容包括：上週最受歡迎歌曲揭曉、讀者來信、社會問題等。

讀史有感

案：「台何天以驚風
 寒」，今以藥醫者，皆
 其可以治天乎？」異
 近僑略者稱「通者
 生存」，「物隨天機
 」之說而舉抑武力，
 若存則小，雖存雖互
 殊，然其趨樂之旨，
 實同歸一揆者也。雖
 平中樹外之談談談



華僑

下列

301	837	4	5	46
302	839	6	7	47
303	840	7	8	50
306	845	10	8	51
307	847	10	58	54
308	849	11	16	59
313	350	10	60	60
315	351	24	61	61
316	355	25	61	63
317	357	26	66	67
318	360	28	67	68
319	361	34	68	71
322	362	35	68	73
323	363	36	73	74
324	364	37	74	75
329	367	39	75	76
330	371	40	76	78
331	372	41	79	79
332	373	3	80	80
333	3	143		

本報荷李活道總社信箱號碼

301
302
303
306
307
310
313
315
316
317
318
319
322
323
328
329
330

類廣告
(每段)
大字四個
細字四十

自動溝渠
水浸
廠九龍廣東道九二
3834 K84362

香港
丁北治白蟻甲
4484 841

「腸胃反逆司」
ENKEALIN
專治淋病、梅毒、濕疹、
日服一週、反逆司

治香港脚

專治淋病、梅毒、濕疹、
日服一週、反逆司

廉價出售
尖沙咀山林道6號
1 環海大廈
2 鴻星大廈
鋼教道482-484號

吉樓
廉租
九龍區
金馬倫路19A號

香港區
軒尼

萬餘元
分期付
月供百
平滿交
租餘處
東海置
東

[illegible]

尖沙咀的酒吧問題

尖沙咀的酒吧問題，在過去幾年來，一直是香港社會的一個熱門話題。在過去，尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。



文雅之趣

尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，尖沙咀的酒吧，是香港社會的一個重要組成部分。

龍鳳呈祥

程家大變

程家大變，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，程家大變，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，程家大變，是香港社會的一個重要組成部分。

情之連

情之連，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，情之連，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，情之連，是香港社會的一個重要組成部分。

村中人語

村中人語，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，村中人語，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，村中人語，是香港社會的一個重要組成部分。

神船

神船，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，神船，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，神船，是香港社會的一個重要組成部分。

海誓

海誓，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，海誓，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，海誓，是香港社會的一個重要組成部分。

牛公重傳

牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。

恩怨情仇

恩怨情仇，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，恩怨情仇，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，恩怨情仇，是香港社會的一個重要組成部分。

黃血

黃血，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，黃血，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，黃血，是香港社會的一個重要組成部分。

養蜂首重蜜源

養蜂首重蜜源，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，養蜂首重蜜源，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，養蜂首重蜜源，是香港社會的一個重要組成部分。

借留聲機

借留聲機，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，借留聲機，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，借留聲機，是香港社會的一個重要組成部分。

無數的吻

無數的吻，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，無數的吻，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，無數的吻，是香港社會的一個重要組成部分。

猴戲人間

猴戲人間，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，猴戲人間，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，猴戲人間，是香港社會的一個重要組成部分。

血雄英上勝人美

血雄英上勝人美，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，血雄英上勝人美，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，血雄英上勝人美，是香港社會的一個重要組成部分。

夢堂華

夢堂華，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，夢堂華，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，夢堂華，是香港社會的一個重要組成部分。

快車

快車，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，快車，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，快車，是香港社會的一個重要組成部分。

小病一得

小病一得，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，小病一得，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，小病一得，是香港社會的一個重要組成部分。

牛公重傳

牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。在過去，牛公重傳，是香港社會的一個重要組成部分。